



Date: 15th June 2021

التاريخ: ١٥ يونيو ٢٠٢١

Circular No. (4) for 2021 **Stamping Architectural and Engineering** **Drawings Designed by Unlicensed** **Individuals or Institutions**

The Council for Regulating the Practice of Engineering Professions (CRPEP) wishes to draw the attention of all individuals and entities who provide Engineering Services in the Kingdom that they are required to abide by the regulations concerning the practice of preparation of Engineering drawings, designs, and layouts, as these activities are considered part of the Engineering works that require obtaining a license from the Council in accordance with the provisions of the Law No. (51) of 2014 with respect to Regulating the Practice of Engineering Professions. It is prohibited to practice any Engineering profession unless a license is obtained from the Council.

Furthermore, individuals and entities are not permitted to offer and advertise the provision of Engineering services that require obtaining a license from the Council without having the appropriate license, since "Practicing studies' works, providing consultancy, conducting engineering designs, drawings and supervising the implementation of other engineering projects or works shall be entrusted to the Engineering Directorates in Governmental institutions, public entities or engineering offices licensed according to the provisions of this Law." - Article No. (4) of the aforementioned Law.

تعميم رقم (٤) لسنة ٢٠٢١ **ختم التصاميم المعمارية والهندسية المصممة** **من قبل أفراد أو مؤسسات** **غير مرخص لهم**

ينوّه مجلس تنظيم مزاولة المهن الهندسية بضرورة التزام جميع الأفراد والمؤسسات الذين يقدمون خدمات هندسية في المملكة بالأنظمة المتعلقة بإعداد الرسومات والتصاميم والمخططات الهندسية التي تُعد من الأعمال الهندسية التي تتطلب الحصول على ترخيص من المجلس لمزاومتها بحسب ما جاء في أحكام القانون رقم (٥١) لسنة ٢٠١٤ في شأن تنظيم مزاولة المهن الهندسية. حيث إنه ورد في القانون المشار له ولائحته التنفيذية بأنه يحظر مزاولة أية مهنة هندسية إلا بعد الحصول على ترخيص من المجلس.

ووفقاً لأحكام القانون فإنه لا يسمح كذلك للأفراد والمؤسسات بتقديم الخدمات الهندسية التي تتطلب مزاومتها الحصول على ترخيص والإعلان عنها إلا بعد الحصول على الترخيص المناسب لمزاولة المهنة، حيث تكون مزاولة أعمال الدراسات وتقديم الاستشارات ووضع التصاميم والمخططات الهندسية، والإشراف على تنفيذ المشروعات والأعمال الهندسية الأخرى عن طريق الإدارات الهندسية بأجهزة الدولة والهيئات العامة أو المكاتب الهندسية المرخص لها طبقاً لأحكام هذا القانون." - المادة رقم (٤) من القانون المذكور أعلاه.



Based on the above, the Council calls on all Engineering Companies and Offices not to stamp any Engineering drawings, designs and layouts prepared by unlicensed individuals or entities who might have prepared these drawings and designs and have not considered the professional accuracy and honesty and who aim to obtain Engineering work in violation to laws and regulations. Bearing in mind that breaching any of the provisions of the Law will lead to taking the necessary legal measures.

For clarifications, please contact the Council on Tel. 17534747 or crpep@crpep.bh

وتأسيساً على ما سبق فإن المجلس يهيب بجميع الشركات والمكاتب الهندسية بالحرص على عدم ختم أي رسومات ومخططات وتصاميم هندسية تم إعدادها من قبل أفراد أو جهات أخرى غير مرخص لهم و التي قد تكون تم اعدادها من غير مراعاة الدقة والأمانة المهنية والحصول على عمل بالمخالفة للقوانين واللوائح. علمًا بأن الإخلال بأي من أحكام القانون المذكور أعلاه سيؤدي إلى اتخاذ الإجراءات القانونية اللازمة.

للاستفسارات، نرجو الاتصال على هاتف: ١٧٥٣٤٧٤٧ أو بريد إلكتروني: crpep@crpep.bh

المهندسة مريم أحمد جمعان
رئيس المجلس
Eng. Mariam Ahmed Jumaan
Chair

Copies to:

- Engineering Offices.
- Contracting Companies.
- CRPEP's website & social media accounts.

نسخة إلى:

- المكاتب الهندسية.
- شركات المقاولات.
- الموقع الإلكتروني وحسابات التواصل الاجتماعي الخاصة بالمجلس .